

CHUQUICAMATA EL SALVADOR ANDINA EL TENIENTE  
CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE

Huérfanos 1270 Cables CODELCO-CHILE - Casilla 150-D-Télex 240672/ - Cupru CL 441039 Cupru CZ

CODELCO-CHILE

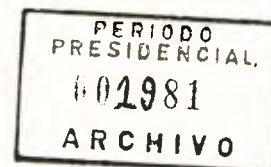


PE-760/91

Santiago, 18 de octubre de 1991.

11-8-4

Señor  
Carlos Bascuñán  
Jefe de Gabinete de la  
Presidencia de la República  
Palacio de La Moneda  
Presente



Muy señor nuestro:

El Sr. Luigi Orlando, Presidente de Societa Metallurgica Italiana S.p.A. y de Europa Metalli - LMI S.p.A., desea visitar a S. E. el Señor Presidente de la República, Don Patricio Aylwin A., en la mañana del lunes 16 de diciembre del presente año.

Para estos efectos, el Sr. Orlando nos ha solicitado hacer las gestiones que correspondan para que esta entrevista se lleve a cabo, señalando como una hora tentativa las 10.00 AM.

El Sr. Orlando viaja junto con otros altos ejecutivos representantes de las mencionadas empresas, para lo cual adjuntamos una nómina de ellos, a modo de información.

La familia Orlando tiene el control accionario de este Grupo, el cual es uno de los más grandes de su rubro a nivel mundial. Se adjunta minuta sobre las empresas.

Agradeceré a usted informarnos, a su más pronta conveniencia, la factibilidad de esta solicitud.

Saludan atentamente a usted,

CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA  
REGISTRO Y ARCHIVO  
NR. 91/21702  
A: 21 OCT 91  
P.A.A.  R.C.A.  F.W.M.   
C.B.E.  M.L.P.  P.V.S.   
M.T.O.  EDEC  J.R.A.   
M.Z.C.

Alejandro Noemi C.  
Presidente Ejecutivo



DELEGACION EJECUTIVOS GRUPO SMI

Dr. Luigi Orlando  
Presidente de SMI, Società Metallurgica Italiana S.p.A., Florencia, y  
Presidente de Europa Metalli-LMI S.p.A., Florencia.

Dr. Salvatore Orlando Jr.  
Miembro del Directorio de SMI Società Metallurgica Italiana S.p.A.,  
Florencia.

Dr. Rosolino Orlando  
Vice Presidente de SMI Società Metallurgica Italiana S.p.A., Florencia, y  
Presidente de Europa Metalli Sales S.r.L., Milán.

Dr. Giampiero Busi (\*)  
Vice Presidente de SMI Società Metallurgica Italiana S.p.A., Florencia.

Sr. Jörg Stegmann  
Presidente del Directorio de KM-kabelmetal AG, Osnabrück, y Miembro del  
Directorio de Europa Metalli-LMI S.p.A., Florencia.

(\*) Dr. Busi es hijo de chilena y nieto de ex-Presidente de la República,  
Don Francisco Antonio Pinto.

EUROPA METALLI - LMI S.p.a.ANTECEDENTES GENERALES

Europa Metalli - LMI S.p.a. es uno de los principales consumidores de cobre a nivel mundial. Es propietaria de diferentes plantas en Italia, con una producción de 215.000 TM/año de semielaborados y aleaciones de cobre (tubos, láminas, planchas, barras).

Europa Metalli controla además las siguientes empresas fuera de Italia:

- Trefimetaux            en Francia (100% propiedad de Europa Metalli)
- Kabelmetal            en Alemania (E.M. adquirió con fecha 2.11.90 el  
76,9% de la acciones de Kabelmetal)
- SIA Santa Bárbara en España (38,6 % propiedad de Europa Metalli  
50,4 % propiedad de Kabelmetal)

El grupo en su conjunto, consume sobre 600.000 T.M. de cobre al año (equivale aproximadamente al 50% de la producción de Codelco-Chile).

El principal accionista de Europa Metalli es el grupo S.M.I. (Sociedad Metalúrgica Italiana), propietario directo de un 45,5 % de las acciones e indirectamente de otro 4,6%.

PRINCIPALES EJECUTIVOS

- Sr. Luigi Orlando : Presidente del Directorio
- Sr. Giampiero Busi : Vicepresidente ejecutivo (S.M.I.)
- Sr. Roberto Roscini : Gerente General

RELACION COMERCIAL CON CODELCO-CHILE (T.M.)

Ventas de Codelco-Chile al Grupo Europa Metalli:

	1987	1988	1989	1990	1991
TOTAL	36.200	46.900	24.300	26.550	47.200
	=====	=====	=====	=====	=====

Nota: Se incluyen ventas a la empresa METALRAME, controlada por el grupo Europa Metalli hasta el año 1990.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA  
18 OCT 1991  
ARCHIVO PRESIDENCIAL



CBE 91/21702

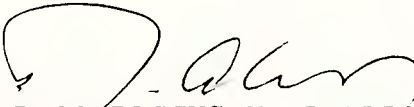
Señor  
Juan Hamilton D.  
Ministro de Minería  
Presente

De mi consideración:

Hemos recibido una petición de audiencia a S.E. el Presidente de la República de don Alejandro Noemi C., Presidente Ejecutivo de Codelco-Chile, para el señor Luigi Orlando, Presidente de la Societa Metallurgica Italiana S.p.A. y de Europa Metall - LMI S.p.A.

Dado que el Presidente no puede atender esta solicitud y que ella se relaciona con asuntos que competen a su área de trabajo, le remito los antecedentes para su oportuna atención.

Sin otro particular, le saluda atentamente,

  
CARLOS BASCUÑAN EDWARDS  
Jefe de Gabinete

Santiago, Octubre 24 de 1991.

CBE/mpd



CBE 91/21702

Señor  
Alejandro Noemi C.  
Presidente Ejecutivo  
Codelco - Chile  
Presente


De mi consideración:

Con fecha 21 de octubre, he recibido su petición de audiencia con S.E. el Presidente de la República, para el señor Luigi Orlando, Presidente de la Societa Metallurgica Italiana S.p.A. y de Europa Metalli - LMI S.p.A.

Lamentablemente, obligaciones adquiridas con anterioridad impiden al Presidente Aylwin acoger su atenta solicitud.

No obstante lo anterior, el Presidente entiende y aprecia las razones que usted ha tenido para pedir esta audiencia y, por lo tanto, ha remitido los antecedentes al Ministro de Minería, señor Juan Hamilton para su oportuna acogida.

Sin otro particular, le saluda atentamente,

  
CARLOS BASCUÑAN EDWARDS  
Jefe de Gabinete

Santiago, Octubre 24 de 1991.

CBE/mpd